



**Конференция Организации
Объединенных Наций
по торговле и развитию**

Distr.: General
11 August 2016
Russian
Original: English

Совет по торговле и развитию
Комиссия по торговле и развитию
Межправительственная группа экспертов
по законодательству и политике
в области защиты прав потребителей
Первая сессия
Женева, 18–19 октября 2016 года
Пункт 2 предварительной повестки дня
Утверждение повестки дня и организация работы

Предварительная повестка дня и аннотации

I. Предварительная повестка дня

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3.
 - a) Представление Руководящих принципов Организации Объединенных Наций для защиты интересов потребителей и обсуждение связанных с этим вопросов.
 - b) Методы работы и программа работы Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области защиты прав потребителей на период 2016–2020 годов, включая консультации и обсуждения, посвященные экспертным обзорам законодательства и политики в области защиты прав потребителей, укреплению потенциала и технической помощи в отношении законодательства и политики в области защиты прав потребителей.
4. Предварительная повестка дня второй сессии Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области защиты прав потребителей.
5. Утверждение доклада Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области защиты прав потребителей.

GE.16-13901 (R) 240816 240816



* 1 6 1 3 9 0 1 *

Просьба отправить на вторичную переработку



II. Аннотации

Пункт 1

Выборы должностных лиц

1. Межправительственная группа экспертов по законодательству и политике в области защиты прав потребителей изберет Председателя и заместителя Председателя-Докладчика.

Пункт 2

Утверждение повестки дня и организация работы

2. Межправительственная группа экспертов, возможно, сочтет целесообразным утвердить предварительную повестку дня, содержащуюся в разделе I выше.

3. Первое пленарное заседание, которое откроется в 10 ч. 00 м. в понедельник, 18 октября 2016 года, предлагается посвятить процедурным вопросам (пункты 1 и 2 предварительной повестки дня) и вступительным заявлениям. Заключительное пленарное заседание, которое состоится во вторник, 19 октября 2016 года, будет посвящено утверждению доклада и рассмотрению предварительной повестки дня второй сессии Межправительственной группы экспертов, намеченной на июль 2017 года (пункт 4 предварительной повестки дня). Ввиду небольшой продолжительности сессии заместителю Председателя-Докладчику будет поручено завершить подготовку окончательного текста доклада после закрытия работы сессии.

4. Соответственно, остальное заседание 18 октября (после выборов должностных лиц и заявлений общего характера) и в первой половине 19 октября можно будет посвятить основным пунктам 3 а) и 3 б) предварительной повестки дня. При необходимости утверждение доклада можно будет отложить до конца второй половины дня 19 октября, с тем чтобы провести во второй половине этого дня неофициальное рабочее заседание.

Документация

TD/B/C.I/CPLP/1

Предварительная повестка дня и аннотации

Пункт 3 а)

Представление Руководящих принципов Организации Объединенных Наций для защиты интересов потребителей и обсуждение связанных с этим вопросов

5. В соответствии с пунктом 7 резолюции 70/186 Генеральной Ассамблеи о защите интересов потребителей, принятой 22 декабря 2015 года, в рамках одной из существующих комиссий Совета по торговле и развитию Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию создается Межправительственная группа экспертов по законодательству и политике в области защиты прав потребителей. Она будет осуществлять свою деятельность до девятой Конференции Организации Объединенных Наций по рассмотрению всех аспектов Комплекса согласованных на многосторонней основе справедливых принципов и правил для контроля за ограничительной деловой практикой, в ходе которой будет проведен обзор ее работы и рассмотрен вопрос о возобновлении ее мандата. На своей первой сессии Межправительственной группе экспертов предлагается обсудить ниже перечисленные вопросы в свете пересмотра

Руководящих принципов Организации Объединенных Наций для защиты интересов потребителей:

- a) представление пересмотренных Руководящих принципов Организации Объединенных Наций для защиты интересов потребителей;
- b) мобилизация заинтересованных сторон для достижения целей в области устойчивого развития: ни один потребитель не должен остаться без внимания;
- c) проблемы и перспективы формирующейся экономики совместного потребления;
- d) укрепление потенциала в области защиты прав потребителей: тенденции и проблемы.

6. Предполагается, что Межправительственная группа экспертов наметит практические пути использования результатов обсуждений «за круглым столом» по вышеуказанным темам в процессе укрепления потенциала заинтересованных учреждений, занимающихся вопросами защиты прав потребителей, в развивающихся странах и странах с переходной экономикой.

Пункт 3 b)

Методы работы и программа работы Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области защиты прав потребителей на период 2016–2020 годов, включая консультации и обсуждения, посвященные экспертным обзорам законодательства и политики в области защиты прав потребителей, укрепление потенциала и техническая помощь в отношении законодательства и политики в области защиты прав потребителей

7. В рамках этого пункта повестки дня Межправительственная группа экспертов, как ожидается, примет решение о своих методах работы и программе работы на период 2016–2020 годов. Для облегчения этой задачи на рассмотрение Межправительственной группы экспертов будет представлен доклад секретариата «Методы работы и программа работы на период 2016–2020 годов», и перед ней выступят эксперты, а также представители международных и региональных кругов, частного сектора и гражданского общества. Предполагается также, что Межправительственная группа экспертов определит ориентиры для дальнейшей работы секретариата ЮНКТАД по укреплению потенциала в области законодательства и политики по вопросам защиты прав потребителей.

8. В частности, в пункте 97 с) Руководящих принципов Организации Объединенных Наций для защиты интересов потребителей Генеральная Ассамблея постановила, что ЮНКТАД должна проводить добровольные экспертные обзоры национальной политики государств-членов в области защиты прав потребителей, претворяемой в жизнь профильными органами. Для обсуждения и разработки соответствующей методологии в разделе С главы III доклада секретариата представлены возможные руководящие принципы.

9. Секретариат опубликует в качестве несессионной документации пересмотренные Руководящие принципы Организации Объединенных Наций для защиты интересов потребителей*.

* См. также A/RES/70/186, приложение.

10. Экспертам предлагается выступить с устными докладами, дополняемыми краткими письменными документами по вышеуказанным темам. Эти документы будут распространены в зале заседаний в ходе консультаций. Если страны сочтут целесообразным провести консультации по другим вопросам, им предлагается сообщить секретариату о выбранной теме не позднее 16 сентября 2016 года, с тем чтобы все участники могли подготовиться к таким консультациям.

Документация

TD/B/C.I/CPLP/2

Методы работы и программа работы на период 2016–2020 годов

TD/B/C.I/CPLP/3

Обзор деятельности по укреплению потенциала и оказанию технической помощи по вопросам законодательства и политики в области конкуренции

Пункт 4

Предварительная повестка дня второй сессии Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области защиты прав потребителей

11. Выполняя свои функции по подготовке второй сессии, Межправительственная группа экспертов, как ожидается, согласует предварительную повестку дня своей следующей сессии в свете итогов обсуждений по пункту 3 b).

Пункт 5

Утверждение доклада Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области защиты прав потребителей

12. Межправительственная группа экспертов утвердит свой доклад, представляемый Комиссии по торговле и развитию.

Экспертам предлагается представлять доклады в секретариат ЮНКТАД как можно скорее. Для получения более подробной информации просьба обращаться к г-ну Арнау Изагерри, сектор по законодательству и политике в области конкуренции, Отдел международной торговли товарами и услугами и сырьевых товаров, ЮНКТАД (Mr. Arnau Izaguerri, Competition Law and Policy Branch, Division on International Trade in Goods and Services, and Commodities, UNCTAD); адрес электронной почты: arnau.izaguerri@unctad.org.



**Конференция Организации
Объединенных Наций
по торговле и развитию**

Distr.: General
25 August 2016
Russian
Original: English

**Совет по торговле и развитию
Комиссия по торговле и развитию
Межправительственная группа экспертов
по законодательству и политике
в области защиты прав потребителей
Первая сессия
Женева, 17–18 октября 2016 года
Пункт 2 предварительной повестки дня
Утверждение повестки дня и организация работы**

Предварительная повестка дня и аннотации

Исправление

1. Текст в левом верхнем углу титульной страницы документа TD/B/C.I/CPLP/1 должен быть такой, как указано выше.
2. **Пункт 10, перечень документов**
Существующее название документа TD/B/C.I/CPLP/3 *заменить* следующим:
Обзор деятельности по укреплению потенциала и оказанию технической помощи в области политики по вопросам конкуренции и защиты прав потребителей.

GE.16-14770 (R) 290816 290816



* 1 6 1 4 7 7 0 *

Просьба отправить на вторичную переработку

